

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	473055	Jul 13, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 681019
Delivery Date Jul 12, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 512719

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:

288961

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 19/7/22 Firma: <i>[Signature]</i>	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO		12 / 3 550004616901		400.00 562430-*. *-1	pcs

180320202
5012093059

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette 20739	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	650AT KLT 4315 Getrag 20741	TBA-520880 KLT 4315 db
1	650AT Getrag Neu Palettendeckel 20740	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 LUG 2022

Total Net Weight [kg]
Total Gross Weight [kg]
Total Volume [m3]

268.71
"Ricevuto con riserva di
verifica qualità e quantità"

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33
IBAN(EUR): DE9520070000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
Including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CF) : -RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RO11 2005 1000 1305 3300 3300					SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: right; font-size: 1.2em;">(CMR)</div> <div style="text-align: right; font-size: 2em; margin-top: 10px;">6247</div>																								
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PI S.P.A. Via dei Cidamini IT - 70026 MODUGNO (BA)					16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px auto; width: 80%;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>																								
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MODUGNO (BA) ITALY					17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																								
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) RO-SIBIU 13070222					18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB-60-CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB-95-CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:																								
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés LS473055 - 473058																													
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³																							
4 pallets extended				1248 kg																									
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">20 Plata prin To be paid by A payer par</td> <td style="padding: 2px;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="padding: 2px;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="padding: 2px;">Destinatar Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Prețul transportului Carriage charges Prix de transport</td> <td colspan="3" style="padding: 2px; text-align: center; font-weight: bold;"> KUEHNE + NAGEL S.R.L. </td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Sold/Balances/Solde</td> <td colspan="3" style="padding: 2px;"> Via dei Cidamini, nr. - 70026 Modugno (BA) </td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Taxe suplimentare Supplement charges, Supplements</td> <td colspan="3" style="padding: 2px; text-align: center;"> 18 IUG 2022 </td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Alte taxe Other changes Frais accessoires</td> <td colspan="3" style="padding: 2px; text-align: center;"> Ricavuto con riserva di </td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Total</td> <td colspan="3" style="padding: 2px; text-align: center;"> qualita e quantita </td> </tr> </table>		20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire	Prețul transportului Carriage charges Prix de transport	KUEHNE + NAGEL S.R.L.			Sold/Balances/Solde	Via dei Cidamini, nr. - 70026 Modugno (BA)			Taxe suplimentare Supplement charges, Supplements	18 IUG 2022			Alte taxe Other changes Frais accessoires	Ricavuto con riserva di			Total	qualita e quantita		
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire																										
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport	KUEHNE + NAGEL S.R.L.																												
Sold/Balances/Solde	Via dei Cidamini, nr. - 70026 Modugno (BA)																												
Taxe suplimentare Supplement charges, Supplements	18 IUG 2022																												
Alte taxe Other changes Frais accessoires	Ricavuto con riserva di																												
Total	qualita e quantita																												
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		15 Suma de plată/Cash on delivery Remboursement		21 Stabilit în Established in Etabli în 10949666 data 2 on 13070222 le																									
22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; width: 100px; margin: 10px auto;"> KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA </div>		23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 150px;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>		24 Recepția mărfii Place Marchandises recues Data On Le																									